



MESTNA OBČINA KOPER  
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

**Občinski svet - Consiglio comunale**

**1**  
**PROPOSTA**

## **VERBALE**

**della 1.a seduta del consiglio del Comune città di Capodistria, tenutasi in data 12 dicembre 2022, alle ore 16.00, presso la sala riunioni del Palazzo Pretorio a Capodistria.**

Ai sensi dell'articolo 8 del Regolamento del Consiglio del Comune città di Capodistria, la seduta è stata presieduta dal membro più anziano del Consiglio comunale, Jadranka Šturm Kocjan, eletta dalla lista del partito politico SD - SOCIALNI DEMOKRATI.

### **VERIFICA NUMERO LEGALE:**

**JADRANKA ŠTURM KOCJAN, membro del Consiglio comunale che presiede la seduta, ha accertato:**

- la presenza di 32 consiglieri su 33, e nello specifico:

Aleš Bržan, Jure Colja, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Ermin Huremović, Mojca Kačinari, Sani Kamenčič, Matej Kralj, Nik Kramar, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Mirjam Lemut, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Romeo Palčič, Zoran Pavič, Anja Pečič, Patrik Peroša, Boris Popovič, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softič, Nevenka Stanič Ristovič, Janez Starman, Mario Steffé, Jadranka Šturm Kocjan, Lana Udoni, Dražen Vidakovič, Roberta Vincoletto.

Il consigliere Matjaž Čok è assente giustificato.

Visto che per il numero legale del Consiglio comunale è richiesta la presenza della maggioranza, ovvero di 17 consiglieri, è stato accertato il quorum.

Alla seduta erano altresì presenti: Irena Kocjančič, f.f. Direttrice dell'amministrazione comunale, Špela Turk, sostituta del presidente CEC, Giani Flego, presidente del CECP, rappresentanti del Servizio relazioni con il pubblico, rappresentanti del Servizio per il consiglio comunale, comunità locali e membri della stampa.

### **ORDINE DEL GIORNO:**

L'ordine del giorno è stato distribuito ai membri del Consiglio comunale.

Non ci sono state discussioni o deliberazioni in merito all'ordine del giorno, in quanto quest'ultimo è previsto dal Regolamento del Consiglio comunale.

La seduta del Consiglio comunale si svolge secondo il seguente

#### **ordine del giorno:**

1. Nomina della Commissione per le questioni attinenti al mandato

2. Relazioni della Commissione elettorale comunale e della Commissione elettorale comunale particolare sull'esito delle elezioni ordinarie del sindaco del Comune città di Capodistria e dei membri del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria
3. Conferma dei mandati ai membri del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria
4. Accertamento dell'elezione del sindaco del Comune città di Capodistria
5. Nomina della Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine
6. Disposizione dei posti a sedere

### **Ad 1**

#### **Nomina della Commissione per le questioni attinenti al mandato**

I consiglieri hanno ricevuto la proposta scritta del sindaco per la nomina dei membri della Commissione per le questioni attinenti al mandato. Non sono pervenute candidature per la nomina della Commissione per le questioni attinenti al mandato da parte dei membri del Consiglio comunale.

Non vi sono stati dibattimenti.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (32 presenti di cui 32 A FAVORE , 0 CONTRARI) la seguente**

#### **DELIBERAZIONE**

**nomina della Commissione per le questioni attinenti al mandato nella seguente composizione:**

- **Janez Starman**
- **dott. Alan Medveš**
- **Nevenka Stanić Ristović**

### **Ad 2**

#### **Relazioni della Commissione elettorale comunale e della Commissione elettorale comunale particolare sui risultati delle elezioni dei membri del Consiglio comunale e del sindaco del Comune città di Capodistria**

I consiglieri hanno ricevuto le relazioni in merito agli scrutini delle elezioni dei consiglieri del Comune città di Capodistria del 20 novembre 2022, agli scrutini delle elezioni dei membri del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria - rappresentanti della comunità nazionale italiana del 20 novembre 2022 ed agli scrutini delle elezioni del sindaco del Comune città di Capodistria del 20 novembre 2022.

#### **RELATORI:**

**ŠPELA TURK, sostituta del presidente della Commissione elettorale comunale  
e  
GIANI FLEGO, presidente della Commissione elettorale comunale particolare**

Non vi sono stati dibattimenti.

Jadranka Šturm Kocjan, che presiede la seduta, ha chiesto una pausa di 10 minuti per consentire alla Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine di redigere le proposte per il prosieguo dei lavori del consiglio.

### XXX

Prima della ripresa della seduta è stato nuovamente accertato il numero legale. Erano presenti 31 consiglieri.

### Ad 3

#### **Conferma dei mandati ai membri del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria**

Prima della relazione della Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine, Jadranka Šturm Kocjan, che presiedeva la seduta, ha informato i consiglieri delle seguenti disposizioni relative alla conferma dei mandati, ovvero:

"Il Consiglio comunale su proposta della Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine conferma i mandati dei membri del consiglio comunale dopo aver ricevuto la relazione della predetta commissione sulla verifica delle conferme delle elezioni.

In conformità con la decisione della Corte costituzionale che ha dichiarato l'incompatibilità degli articoli 100, 101 e 102 della Legge sulle elezioni amministrative con la Costituzione (n. Up-676/19-25 e U-I-7/20-7, del 4 giugno 2020), la competenza di decidere in merito al ricorso avverso la decisione della Commissione elettorale comunale che può influire sulla convalida dei mandati (articolo 100 della Legge sulle elezioni amministrative) spetta al Tribunale amministrativo. Il ricorso deve essere presentato entro 15 giorni dalla seduta costitutiva del Consiglio comunale durante la quale sono stati confermati i mandati dei consiglieri ed accertata l'elezione del sindaco."

La proposta della Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine è stata presentata da **JANEZ STARMAN**, membro della Commissione.

Durante la seduta del 12 dicembre 2022, la Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine del Consiglio comunale di Capodistria ha esaminato le relazioni in merito agli scrutini delle elezioni dei consiglieri del Comune città di Capodistria del 20 novembre 2022, agli scrutini delle elezioni dei membri del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria - rappresentanti della comunità nazionale italiana del 20 novembre 2022 ed agli scrutini delle elezioni del sindaco del Comune città di Capodistria del 20 novembre 2022.

La Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine ha proposto al Consiglio comunale di confermare i mandati a tutti e 33 i membri.

#### **Il Consiglio comunale HA (32 presenti di cui 32 A FAVORE , 0 CONTRARI)**

#### **CONFERMATO I MANDATI**

a tutti i membri del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria eletti in occasione delle elezioni amministrative del Consiglio comunale del 20 novembre 2022, ovvero:

1. **JADRANKA ŠTURM KOCJAN**, nata il 20.12.1951, Via Fran Erjavec 31, 6000 Capodistria,
2. **BORIS POPOVIČ**, nato il 05.09.1962, Bossamarino 62, 6000 Capodistria,
3. **ANJA PEČIČ**, nata il 05.04.1985, Grinjan 5D, 6000 Capodistria,
4. **ERMIN HUREMOVIČ**, nato il 23.06.1985, Strada di Vanganello 55D, 6000 Capodistria,
5. **NEVENKA STANIČ RISTOVIČ**, nata il 12.04.1968, Semedella 79A, 6000 Capodistria,
6. **SANI KAMENČIČ**, nato il 14.08.1984, Strada della Valle 3J, 6000 Capodistria,
7. **ANNA POROPAT**, nata il 05.12.1991, Zgornje Škofije 18, 6281 Škofije,
8. **DRAŽEN VIDAKOVIČ**, nato l'11.12.1991, Via degli Agricoltori 7, 6000 Capodistria,
9. **STEFANIJA RAJČIČ SEDLAREVIČ**, nata l'11.11.1980, Campel 92, 6000 Capodistria,
10. **NIK KRAMAR**, nato l'11.01.2004, Vanganello 47, 6000 Capodistria,
11. **LANA UDONI**, nata il 30.10.1998, Via Kristjan Kozlovič 5, 6000 Capodistria,
12. **ZORAN PAVIČ**, nato il 20.06.1962, Via del Porto 6A, 6000 Capodistria,

13. **ALAN MEDVEŠ**, nato il 27.09.1978, Vicolo del Castello 5, 6000 Capodistria,
14. **MATJAŽ ČOK**, nato il 07.09.1981, Plavje 6, 6281 Škofije,
15. **MATEJA HRVATIN KOZLOVIČ**, nata il 18.02.1983, Truške 1A, 6273 Marezige,
16. **MATEJ KRALJ**, nato il 14.08.1989, San Canziano 27A, 6000 Capodistria,
17. **VESNA REBEC**, nata il 01.08.1975, Dekani 76N, 6271 Dekani,
18. **JAN MUŽENIČ**, nato il 24.10.1983, Bonini 58B, 6000 Capodistria,
19. **MOJCA KAČINARI**, nata il 01.09.1970, Via Zoran Kralj 8A, 6000 Capodistria,
20. **ALEŠ BRŽAN**, nato il 15.02.1976, Triban 6, 6000 Capodistria,
21. **MIRJAM LEMUT**, nata il 12.05.1955, Calegaria 17, 6000 Capodistria,
22. **JANEZ STARMAN**, nato il 12.10.1971, Vicolo delle Gite 28, 6000 Capodistria,
23. **JASNA SOFTIČ**, nata il 19.05.1970, Plavje 93, 6281 Škofije,
24. **DUŠKO MADŽAROVIČ**, nato il 04.09.1967, Manžan 13A, 6000 Capodistria,
25. **GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC**, nata il 12.02.1969, Vicolo degli olivi 69A, 6000 Capodistria,
26. **ROMEO PALČIČ**, nato il 27.12.1974, Riva Janko Premrl - Vojko 14, 6000 Capodistria,
27. **ASTRID DEL BEN**, nata l'11.02.1965, Strada della Valle 3I, 6000 Capodistria,
28. **VLADO KRIVEC**, nato il 13.05.1957, Via Kristjan Kozlovič 11, 6000 Capodistria,
29. **JURE COLJA**, nato l'11.01.1992, Kampel 5G, 6000 Capodistria,
30. **PATRIK PEROŠA**, nato il 31.05.1976, Strada Kveder Dušan - Tomaž 1, 6000 Capodistria,
31. **ALBERTO SCHERIANI**, nato il 12.07.1964, Crevatini 13, 6280 Ancarano,
32. **ROBERTA VINCOLETTO**, nata il 12.07.1976, Crevatini 57E, 6280 Ancarano,
33. **MARIO STEFFÉ**, nato il 15.08.1964, Bošamarin 54, 6000 Capodistria.

#### Ad 4

#### Accertamento dell'elezione del Sindaco del Comune città di Capodistria

La proposta della Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine è stata presentata da **JANEZ STARMAN**, membro della Commissione.

La Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine del Consiglio comunale di Capodistria durante la seduta del 12 dicembre 2022 ha esaminato la relazione della Commissione elettorale comunale in merito agli scrutini delle elezioni del sindaco del Comune città di Capodistria del 20 novembre 2022 con relativa convalida.

Non vi sono stati dibattimenti.

Jadranka Šturm Kocjan, che presiedeva la seduta, prima di passare alla votazione **ha comunicato al Consiglio comunale che il sig. Aleš Bržan ha presentato la dichiarazione con la quale accetta il mandato del sindaco.**

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti di cui 31 A FAVORE , 0 CONTRARI) la seguente**

#### DELIBERAZIONE

**Si dà atto dell'elezione del sindaco del Comune città di Capodistria, Aleš Bržan, nato il 15.2.1976, residente in Triban 6, Capodistria, vista la sussistenza delle condizioni richieste ed in possesso delle facoltà di svolgere le funzioni di sindaco del Comune città di Capodistria e visto l'esito degli scrutini delle elezioni amministrative che si sono svolte in data 20 novembre 2022.**

**Il sindaco, ALEŠ BRŽAN**, ha ringraziato i consiglieri proferendo le seguenti parole:

»Spoštovane svetnice in svetniki, cari consiglieri del Comune città di Capodistria per essere stati eletti mi congratulo di cuore, con tutti voi. Siete, be, oggi in 32, domani in 33. 33 posameznikov vas je bilo izvoljenih v organ, ki je najpomembnejši organ v naši občini in bo skrbel za življenje in bodočnost nekaj več kot 53 tisoč naših občank in občanov.

V naši občini ni glavni problem koliko je visoka trava in ali je pokošeno ali pa ne. Glavni problemi so ali imajo naši občanke in občani streho nad glavo, ali imajo pogoje za delo, dostojno delo, ali lahko vzgajajo ali vzgajamo svoje otroke v okolju, ki daje upanje in daje neko bodočnost za to, da bomo vsi skupaj in predvsem oni živeli v občini, ki je prijazna vsem našim občanom. Predvsem pa najpomembnejše je tisto, kar piše za mano, na steni. Upam, da berete pravkar kaj piše. *Mir vsem tistim, ki živijo v naši občini oz. našem mestu in tistim, ki v njem živijo. Pace a questa città e tuti quelli che abitano.* Dajmo vsi skupaj poskrbeti, ne glede na to, od kod prihajamo, kakšen je razlog za to, da smo kandidirali, kakšen je razlog zakaj sem bil izvoljeni, kako razmišljamo danes, dajmo se vsi skupaj potruditi, zato, da bo bodočnost v naši občini boljša. Dajmo se poglobiti v vsa tista področja, ki jih bomo tukaj obravnavali, o katerih boste glasovali in predvsem glasujte o njih z zavedanjem, da delamo to za skupno dobro. Če bomo se tega držali, jaz verjamem, da bomo, ne glede na to, da se bodo mnenja razhajala, delali dobro za našo skupnost. Naj bo mir v našem mestu in vsem tistim, ki v njem živijo.

Informo, inoltre, il Consiglio comunale che, ai sensi degli articoli 37bis e 37ter della Legge sulle autonomie locali, in virtù della mia elezione a sindaco del Comune città di Capodistria, non posso esercitare la funzione di membro del Consiglio del Comune città di Capodistria a cui sono stato al contempo eletto."

Il sindaco Aleš Bržan assume la presidenza per il resto della seduta.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti di cui 31 A FAVORE , 0 CONTRARI) la seguente**

#### **DELIBERAZIONE DI ACCERTAMENTO**

**Il Consiglio del Comune città di Capodistria accerta che Aleš Bržan, nato il 15. 2. 1976, Triban 6, Capodistria ha accettato il mandato di sindaco del Comune città di Capodistria per il periodo 2022-2026 e che, ai sensi dell'articolo 37bis, comma primo, alinea 5 della Legge sulle autonomie locali, il mandato di membro del Consiglio comunale di Capodistria cessa per incompatibilità delle funzioni.**

#### **Ad 5**

##### **Nomina della Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine**

**Il sindaco, ALEŠ BRŽAN**, ha informato il Consiglio comunale in merito alle disposizioni dello statuto che definiscono la procedura di scrutinio segreto per la nomina della Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine.

Entro la scadenza – due giorni prima della seduta, in conformità con le disposizioni dello statuto, sono state presentate tre (3) candidature. In conformità con il regolamento, sono state redatte le schede elettorali per la nomina della Commissione.

**Ai sensi dell'articolo 74 del regolamento, il Consiglio comunale, su proposta del sindaco, ha ADOTTATO (31 presenti - 28 favorevoli, 0 contrari) la seguente**

#### **DELIBERAZIONE**

**Durante l'esecuzione dello scrutinio segreto il sindaco viene assistito da Jure Colja e Mario Steffè, membri del Consiglio comunale.**

Il **sindaco** ha disposto 10 minuti di tempo per la votazione, seguiti da una pausa di 20 minuti per la redazione del verbale dell'esito della votazione.

**XXX**

Prima della ripresa della seduta è stato nuovamente accertato il numero legale. Erano presenti 31 consiglieri.

Il **sindaco** procede con la lettura del verbale sull'esito degli scrutini per la nomina della Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine durante la seduta del Consiglio comunale del 20 novembre 2022:

- I. In conformità con lo statuto del comune il numero dei membri del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria ammonta a 33.
- II. Alla seduta erano presenti **31** consiglieri.
- III. Esito della votazione:
  - 1) - sono state distribuite **31** schede elettorali  
- sono state restituite **31** schede elettorali  
- **14** schede elettorali erano nulle  
- **17** schede elettorali erano valide

2) I singoli candidati hanno ricevuto il seguente numero di voti:

- Per il presidente della commissione:

1. **NEVENKA STANIĆ RISTOVIĆ**            **0** voti
2. **JANEZ STARMAN**                    **17** voti

- per la funzione di sostituto del presidente:

1. **ZORAN PAVIĆ**                        **0** voti
2. **PATRIK PEROŠA**                    **17** voti

- quali membri:

1. **STEFANIJA RAJČIĆ SEDLAREVIĆ**    **3** voti
2. **VESNA REBEC**                        **16** voti
3. **JAN MUŽENIČ**                        **17** voti
4. **ALAN MEDVEŠ**                        **15** voti
5. **JADRANKA ŠTURM KOCJAN**        **17** voti
6. **ALBERTO SCHERIANI**                **17** voti

IV. Si dà atto che:

- i seguenti candidati hanno ottenuto il numero di voti richiesto, ossia la maggioranza dei voti espressi, accertati in base alla presentazione di schede valide:

Per il presidente della commissione: **JANEZ STARMAN**

Per la funzione del sostituto: **PATRIK PEROŠA**

quali membri:

**ALAN MEDVEŠ**  
**JAN MUŽENIČ**  
**VESNA REBEC**  
**ALBERTO SCHERIANI**  
**JADRANKA ŠTURM KOCJAN**

Si dà atto della nomina della Commissione per le questioni attinenti al mandato, le elezioni e le nomine come sopra.

## **Ad 6**

### **Disposizione dei posti a sedere**

I consiglieri hanno accettato la proposta dei posti a sedere.

Non vi sono stati dibattimenti.

**Il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti di cui 26 A FAVORE , 0 CONTRARI) la seguente**

### **DELIBERAZIONE**

Viene stabilita la disposizione dei posti a sedere come proposta dal sindaco.

La seduta del Consiglio comunale si conclude alle ore 17.25.

SERVIZIO PER IL CONSIGLIO COMUNALE  
E LE COMUNITÀ LOCALI  
Responsabile:  
Alenka Plahuta

PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE  
Jadranka Šturm Kocjan

IL SINDACO  
Aleš Bržan